

5. Coneixem en quins casos es justifica l'ús de formes dobles abreujades

RECOMANACIÓ:

Com ja hem comentat al punt anterior, optarem exclusivament per les formes dobles quan vulguem visibilitzar explícitament el col·lectiu femení, amb la voluntat d'evitar qualsevol discriminació per raons de gènere. En aquest cas, donarem preferència a les formes dobles senceres (*tècnic o tècnica*) per davant de les formes dobles abreujades (*tècnic/a*). Així, recomanem restringir l'ús de les formes dobles abreujades als contextos en què la manca d'espai ho justifiqui, com ara en gràfics, formularis o similars, ja que el seu ús sistemàtic dificultaria tant el procés de redacció primer com el de lectura després.

Exemples:

☒ LA TERMINACIÓ FEMENINA

La fórmula d'abreujament recomanable és escriure primer la forma masculina i a continuació, separada per una barra inclinada, la terminació femenina des de la vocal tònica inclusivament.

- ✓ Tècnic/a
- ✓ Funcionari/ària
- ✓ Administratiu/iva
- ✓ Alcalde/essa
- ✓ Benvolgut/uda
- ✓ Directors/ores

☒ LA BARRA INCLINADA

La marca tipogràfica recomanable per separar la forma masculina de la terminació femenina corresponent és la barra inclinada.

- ✗ Tècnic-a
- ✗ Tècnic/-a
- ✗ Tècnic(a)
- ✓ Tècnic/a

EXCEPCIONS:

☞ En cas de termes compostos referits a un càrrec o lloc de treball, convé usar les formes dobles en tots els mots que integren el terme en cas que siguin variables.

Exemples:

✗ ~~Tècnic/a informàtic~~

✓ Tècnic/a informàtic/a

☞ En cas que la forma abreujada corresponent no comporti un estalvi significatiu d'espai, optarem per la forma sencera en qualsevol circumstància. Aquesta recomanació és especialment útil per a les formes plurals.

Exemples:

✗ ~~Soci/òcia~~

✓ Soci/sòcia

✗ ~~Tècnics/ècniques~~

✓ Tècnics/tècniques